

Thỉnh thưa Ông Hồ

Thật là hân hạnh cho chúng tôi được biết
Ông Hồ đã và đang giúp đỡ cái tôi nhân cần tạo
để được định cư tại Hoa Kỳ này. Sự giúp đỡ này
thực đáng ca ngợi vì lòng nhân đạo và vị tâm
hân vô vị lợi của Ông Hồ.

Giá được chúng tôi cũng có người làm với
hoàn cảnh này, biết rằng được sự giúp đỡ của
Ông Hồ. Chúng tôi xin gửi cái giấy này để
Ông Hồ theo dõi và giúp đỡ. Hồ sơ chúng tôi đã
nộp tại Văn phòng INS của Puerto và gửi
sang ODP tại San Francisco, Cal của.

Ngân bất lãn từ Bưu thư Hoa

Ngân thư bất lãn từ. Lý Văn Quý (cần tạo)

Đa số từ: Bưu thư Thư

Hồ sơ đã làm và hoàn tất ngày 01-11-89

Chúng tôi cũng xin gửi "lời gửi anh em" này
tới quý họ.

Chân thành cảm ơn Ông Hồ

Tan Pham

kinh
Tan Pham

ODP CHECK FORM

Date: 3/29/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA. (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Ly Van Quy

Date of Birth: 25 Dec- 1947

Address in VN 211/1 An Dac' moi Xa Gia Tan 1
Thong nhut Dong nai

Spouse Name: Bruce the Todd

Number of Accompanying Relatives: 5

✓ Reeducation Time: 5 Years 5 Months Days

IV # 242377

VEWL # 0

I-171 : 1/89 Yes: No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List # _____

Sponsor: Bu-tils Hoq

Remarks: _____
(From Mr. Sullivan)

Sincerely

KHUC MINH THO

Tel. #



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: _____

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: LY VAN QUY

Date of Birth: 12-25047

IV #: 242377 NEED LOI # _____

TIME IN RE-ED. 5 yrs.

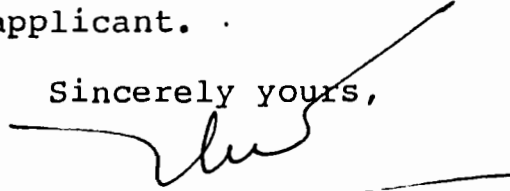
Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,


Khue Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by BUI THI HOA.
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM
TRẠI XUÂN LỘC

Số: 2972/GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng — Nội vụ số 07TT/LB ngày 29/12/80 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 156/QĐ ngày 25/11/80 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: LY VAN QUY

Ngày, tháng, năm sinh: 1947

Quê quán: Nam Định

Trú quán: 20/7 Ấp đèo mo, gia tá n, Thong nhát Dong H

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ:

Trung uý trưởng ban nhân vệ

— Khi về, phải tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: 25/2 Ấp đèo mo, gia tá n, thuộc Huyện

Quận: Thong Nhát Tỉnh, Thành/Phố Dong H

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác?

— Thời hạn quản chế: 12 tháng

— Thời hạn đi đường: 02 ngày, (kể từ ngày ký giấy ra trại).

— Tiền và lương thực đi đường đã cấp: 09 đ

Lấn tay ngón trỏ phải
Của: Ly Van Quy
Danh bản số:
Lập tại:

8807
F500

Họ tên, chữ ký
của người được
cấp giấy

Ngày 04 tháng 12 năm 19 80

GIÁM THỊ TRẠI

Ly Van Quy

Trung tá, Trinh Van Thich

Xuất trình đã trình diện

Tại UBND xã - Dung dịch

trình diện tại T. tá

mở tại UBND xã

06/12/80

TM UBND xã



Trần Hưng Phong

Ch. Huyện VN

Chứng nhận địa chỉ trình diện

và làm việc tại Ch. Huyện

Ngày 08-10-82

T. Ch. Huyện



Nguyễn Văn Núi

QUESTIONNAIRE FOR EX POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I. BASIC INFORMATION ON EX POLITICAL PRISONER IN VIETNAM.

- 1/- Full name : LỖ VĂN QUỲ
- 2/- Date and place of birth : December 25th 1947, Pui Chu.
- 3/- Position before April 1975 :
 - Rank : Lieutenant.
 - Function: Chief of People Self defence of Kiem Tan District, Long Khanh Prov.
 - Serial Number : 67/805.816
- 4/- Month/Date/ Year arrested : July 5th 1975
- 5/- Month/Date/ Year out of Camp : December 5th 1980.
- 6/- Photocopy release certificate (enclosed)
- 7/- Present mailing address of Ex Political Prisoner :
211/1 An Doc M^o 1, Xa Gia Tan 1, Huyen Thong Nhat - Dong Nai Vietnam.
- 8/- Current occupation : Unemployed.

II. LIST FULL NAME, DOP AND POP OF EX P.P IMMEDIATE FAMILY AND FATHER AND MOTHER :

1- Relatives to accompany :

NAMES	D.O.B	P.O.B	SEX	MS	RELATIONSHIP
PUI THI TUOI	1954	Ha Nam Ninh	F	M	Wife
LY THUY QUYNH LOAN	1973	Long Khanh	F	S	Daughter
LY DINH QUE MINH	1975	Dong Nai	M	S	Son
LY THAO QUYNH VAN ANH	1978	DONG NAI	F	S	Daughter
LY THANH CONG	1983	Dong Nai	M	S	Son

2. Complete family listing (living or dead) of Ex P.P :

NAME	ADDRESS
Father : LY VAN CHUC	25/2 Doc M ^o 1, Gia Tan 1, Thong Nhat, Dong Nai V.N.
Mother : LE THI MAI	25/2 Doc M ^o 1, Gia Tan 1, Thong Nhat, Dong Nai V.N.
Brother: LY THANH CAO (dead)	
- LY VIET THE	283/3 Doc M ^o 1, Gia Tan 1, Thong Nhat, Dong Nai V.N.
- LY VAN QUYNH	100/4 Bach Lam, Gia Tan 2, Thong Nhat, Dong Nai V.N.
- LY THANH QUANG	25/2 Doc M ^o 1, Gia Tan 1, Thong Nhat, Dong Nai V.N.
Sister : LY THI HOA	40 Nai, Thong Nhat, Dong Nai.
- LY THI DUNG	100 P/4 Bach Lam, Gia Tan 1, Thong Nhat, Dong Nai V.N.

II. RELATIVES OUT SIDE VIETNAM :

1- Closest relatives in US :

- Name : PHAM NHU TAN
- Relationship : Brother-in-law
- Name : PUI THI HOA
- Relationship : Wife's sister.
- Address : 533 NIAGARA ST. EAU CLAIRE MI. 54701 USA.

2 - Closest relatives in other foreign countries : None.

IV. HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY :

- 1 - Reunification until now : I myself did once send you this form of Questionnaire.
- 2 - Replied from Bangkok ODP : No

3 - The ODP Bangkok LOI : No

V. COMMENT REMARKS :

Please be informed that I did once send you a Questionnaire but I still have not received any reply from your office.

Recently, I heard it said that there has been an accord between the United States and the Vietnam Government for ex political prisoner to go to the United States for resettlement. The thought that I am an ex P.P has worked me up to make so bold as to send you this Questionnaire asking for your assistance in this matter.

I am strongly convinced that owing to your kindness, my case will soon be approved.

I would very much appreciate if you could approve and issue the needed Letter of Introduction (LOI) to me including members of my family.

In the event that further information is needed, please write to me at the following address :

Mr. LY VAN QUY

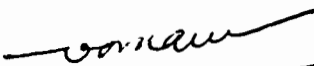
211/1 Ấp Dốc Mè 1, Xã Gia Tân 1, Thống Nhất
Tỉnh Đồng Nai - VIETNAM.

While waiting for your approval, please accept my deepest gratitude for your assistance in this matter. With best wishes, I remain.

Enclosures : Copies of :

- Release certificate.
- Home book
- Birth Certificate of LY VAN QUY
- Birth Certificate of PHU THI TUYET
- Marriage Certificate
- Birth certificate of children :
 - 1)- LY THUY QUYNH LOAN
 - 2)- LY DINH QUE MINH
 - 3)- LY THAO QUYNH VAN ANH
 - 4)- LY THANH CONG.

Sincerely Yours,



LY VAN QUY

July 5th, 1988.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP NAM PHẦN

TOÀ HOÀ-GIẢI
SAIGON

Lục sao y bản chánh để tại Phòng Lục-Sự Toà Hoà-Giải Saigon

Số : 40359/HT

Bính/IO

Ngày 18 tháng 12 năm 1958

GIẤY THẾ-VÌ KHAI-SANH CHO

LÝ VĂN QUỲ

Năm một ngàn chín trăm 58 ngày 18 tháng 12 hồi 10 giờ

Trước mặt chúng tôi là **NGUYỄN VĂN DOANH** Chánh-án Toà Hoà-Giải
Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự.
PHẠM VĂN MANH phụ-tá

ĐÃ TRÌNH DIỆN :

1.— **PHẠM VĂN DƯƠNG**

2.— **NGUYỄN VĂN HA**

3.— **TRINH VĂN LƯU**

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quí-quyết biết chắc

LÝ VĂN QUỲ (Nam)

sinh ngày 25.12.1947 tại An-Lang, Bù-Chu Bắc-
Phước con của Ông Lý-văn-Chức và Bà Lê-thị-Mai.

Lăng

Và duyên cớ mà
khai sanh được, là vì

Lý-hữu-Khánh
sự giao thông gian đoạn.

không có thể xin sao-lục

Mấy nhân chứng đã xác nhận như trên đây, nên chúng tôi phát giấy thế-vì khai-sanh
này cho đương-sự để xử dụng theo luật, chiếu theo Nghị-dịnh ngày 17 tháng 11 năm 1947 của
Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam. Các điều 363 và tiếp theo của bộ
Hình-luật Canh-cải phạt tội ngụy-chứng về việc Hộ-từ 2 đến 5 năm tù và phạt bạc từ 200 đến
8.000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-dơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ,

Xác nhận xóa bỏ một chữ.

LỤC-SAO Y,

Saigon, ngày 18 tháng 6 năm 1965

CHÁNH-LỤC-SỰ,

GIÁ TIỀN : 5000

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỐI-CAO PHÁP-VIÊN

TÒA Biên-Hòa

(1) Ngày 13.10.1960

Giấy thể vi khai sinh

cho Bùi thị Tươi

(1) Số 5086



TRÍCH-LỤC VĂN-KIỆN THỂ-VI HỘ-TỊCH LƯU-TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ

TÒA Sơ-Thẩm Biên-Hòa

Dg6

Một bản chánh giấy thể-vi khai sinh

cấp cho Bùi thị Tươi

do O. Diệp quan Hồng Chánh-An Tòa Biên-Hòa

với tư-cách Thẩm-Phán Hòa-Giải, cấp ngày 13.10.1960

và đã trước-bạ :

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY :

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-Định ngày 17 - 11 - 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31 - 12 - 1912 và sau khi tuyên thệ, quả-quyết và biết chắc rằng :

- Bùi thị Tươi sanh ngày mười bảy, tháng tám, năm một ngàn chín trăm năm mười bốn (17.8.1954) tại làng Văn hải, tỉnh Ninh-bình là con của Bùi văn Trinh và Nguyễn thị Thê . / .

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH
Biên-Hòa ngày 06 tháng 01 năm 19 73
CHÁNH LỤC-SỰ.

Lệ-phí 154

(1) Lập lại số ngày tháng và năm
trên đây mỗi khi xin trích lục.

BL : 11196

Kiểm Done

Nguyễn trọng Đồng

Toàn sao theo nguyên bản tồn trữ tại Phòng Lục-sự Tòa H.G.R.Q. BIEN-HOA
VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ-TU-PHÁP

SỞ-TU-PHÁP NAM-PHẦN

TÒA HÒA-GIẢI HQ BIENHOA

Ngày 13 tháng 10 năm 1950

GIẤY THÉ VỊ khai sanh

Cho : BUI-THI-HOA

Năm một ngàn chín trăm năm mươi sáu mươi ngày mười ba
tháng mười hồi tám giờ.

Trước mặt chúng tôi là DIEP-QUAN-ĐA

Thẩm-Phán Tòa Hòa-Giải Bông-Quyên Biền-Hòa

ngồi tại văn-phòng ở nơi Pháp-Định tỉnh thành này

có Lục-Sự HUYNH-MAI-XUAN

giúp việc.

Đã đến hầu :

1^o — Bùi-Hải, 47 tuổi, làm ruộng, cư ngụ tại Gia-Kiệm (Long-Khánh) tờ khai căn-cước số A.001.485

2^o — Trần-kim-Tùng, 59 tuổi, làm ruộng, cư ngụ tại Gia-Kiệm (Long-Khánh) tờ khai căn-cước số A.002.585

3^o — Đào-văn-Trung, 54 tuổi, làm rẫy, cư ngụ tại Gia-Kiệm (Long-Khánh) tờ khai căn-cước số A.001.572

Những nhân chứng này đã tuyên-thệ và khai quả quyết biết chắc tên Bùi-thị-Hoa, sanh ngày mùng năm tháng một, năm một ngàn chín trăm năm mươi (5-1-1950) tại làng Văn-Hải, tỉnh Vĩnh Bình, là con của Bùi-văn-Trình và Nguyễn-thị-Thế ..

Và duyên-cớ mà y không có thể xin sao-lục khai sanh

được là vì số hộ-tịch tỉnh Ninh-

Bình không di chuyển vào Nam được

Mấy người chứng đã xác nhận như trên đây, nên tôi phát giấy thể-vi

khai sanh này cho tên Bùi-thị-Hoa

xét

tuân chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng II năm 1947 của Thủ-Tướng
Chánh-Phủ lâm-thời Nam-Phần Việt-Nam. Các điều thứ 363 và tiếp theo
của bộ hình luật canh-cải, phạt tội ngụ-chứng về việc Hộ từ 2 đến 5 năm
tù và phạt bạc từ 50 đến 2.000 quan đã được đọc cho người chứng và
nguyên-đơn nghe.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và viên Lục-Sự sau, khi
đọc lại.

Theo sau đây có những chữ ký tên

Ghi nhận con niêm yá Trước-Bạ miễn phí tại Saigon. (Phòng Ba)

Saigon, ngày 29 tháng 10 năm 1960

Trưởng-Ty Trước-Bạ ký tên và đóng dấu

Bùi-thị-Hoa, ngày 10 tháng 11 năm 1960

TOÀN SAO THEO NGUYEN BAN

Chánh Lục-sự



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH LONG-KHÁNH

Quận KIÊM-TÂN

Xã (Phường) GIA-KIÊM

◀ x ▶

Số hiệu: 54

TRÍCH-LỤC CHỨNG-THƯ HÔN-THÚ

Lập ngày 25 tháng 06 năm 1973

Tên họ chồng: LÝ-VAN-QUÝ
Ngày và nơi sinh: 25-12-1947 An-Lãng, Bùi-Chu
Tên họ cha chồng: LÝ-VAN-CHÚC (sống chết)
Tên họ mẹ chồng: LÊ-THỊ-MAI (sống chết)
Tên họ vợ: BÙI-THỊ-TUỔI
Ngày và nơi sinh: 17-08-1954 Vạn-Hải, Ninh-Bình
Tên họ cha vợ: BÙI-VAN-TRINH (sống chết)
Tên họ mẹ vợ: NGUYỄN-THỊ-THÊ (sống chết)
Ngày lập hôn thú: Hai mươi lăm tháng sáu năm một ngàn chín
Có lập hôn ước không: Không trăm bảy mươi ba

TRÍCH-LỤC BẢN CHÍNH
GIA-KIÊM ngày 25 tháng 06 năm 1973
Viên Chức Hộ-Tịch,
GIA-KIÊM
TỈNH LONG-KHÁNH
NGUYỄN-VAN-TỔ.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH LONG-KHÁNH

QUẬN KIÊN-TÂN

XÃ (Phường) GIA-TÂN

◀ ○ ▶

Số Hiệu: 468



TRÍCH - LỤC BỘ KHAI - SANH

Lập ngày 02 tháng 07 năm 19 73

Tên họ đứa trẻ: LÝ-THUY-QUYINH-LOAN .

Con trai hay con gái: NỮ

Ngày sanh: Hai mươi tám tháng sáu năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba.

Nơi sanh: Dốc-Mơ, Gia-Tân .

Tên họ người Cha: LÝ-VAN-QUÝ.

Tên họ người Mẹ: BÙI-THỊ-TUỔI.

Vợ chánh hay không có Hôn-Thú: Chánh .

Tên họ người đứng khai: LÝ-VAN-QUÝ.

TRÍCH - LỤC Y BẢN CHÍNH:

GIA-TÂN ngày 02 tháng 07 năm 19 73



NGUYỄN-TRỌNG-BÌNH.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT2/P3

Xã, thị trấn GIÀ TÂN 1

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Thị xã, Quận THỐNG NHẤT

**BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH**

Số 187

Quyển số

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>LÝ - BÌNH - QUẾ 6 KINH</u>		Nam, nữ <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>09/07/1975</u> Ngày chín tháng bảy năm một chín bảy năm		
Nơi sinh	<u>Gia Tân 1</u>		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	<u>LÝ - VĂN - QUÝ</u> <u>1947</u>	<u>BÙI - THỊ - TÚO</u> <u>1954</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm ruộng</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Độc Mổ</u>	<u>Độc Mổ</u>	
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>LÝ - VĂN - QUÝ 1947</u> <u>Độc Mổ - Gia Tân 1 Thống Nhất</u> <u>Dong Nai</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BAN CHÍNH

Đã ký ngày 10 tháng 02 năm 19
(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

76

Ngày 11 tháng 05 năm 81

TAMUBND Ka ký tên đóng d

(Đã - Ký)

LÝ - TRẦN - NGUYỄN



M. V. T. T
MAI - VĂN - SƠN

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn GIA TÂN 1
Thị xã, Quận THỐNG NHẤT
Thành phố, Tỉnh ĐỒNG NAI



BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 2275
Quyền số 02

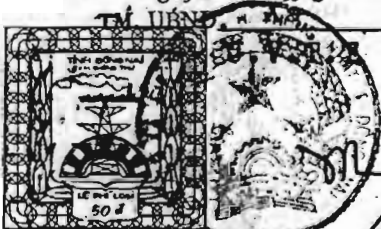
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	<u>LÝ-THẢO-QUYÊN-VÂN-ANH</u>		Nam, Nữ <u>Nữ</u>
Sinh ngày	<u>06/12/1978</u>		
tháng năm	<u>Ngày mùng sáu tháng mười hai năm bảy tám</u>		
Nơi sinh	<u>Gia Tân</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	ME	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>LÝ - VAN - QUÝ</u> <u>1947</u>	<u>BUI - THI - TƯƠI</u> <u>1954</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Học tập cải tạo</u>	<u>Làm Rẫy</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Gia Ray Long Khánh</u>	<u>Độc Mơ - Gia Tân 1</u>	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>BUI - THI - TƯƠI</u> <u>Độc Mơ - Xã Gia Tân</u> <u>Thống Nhất - Đồng Nai</u> <u>270623828</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 07 tháng 07 năm 198 8

TÁI LIỆNG MAI - VAN - SON. ký tên đóng



ý, ngày 10 tháng 12 năm 198 78

tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

UY. TT

(Đã - Ký)

RÀN - HUY - PHONG.

Xã, Thị trấn Gia Tân I
Thị xã, Quận Thống Nhất
Thành phố, Tỉnh Đông Nai

Bản Sao
GIẤY KHAI SINH

Số 09
Quyển số 2

Họ và tên	<u>LÝ THÀNH CÔNG</u>		Nam, nữ <u>nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>ngày 11 tháng 05 năm 1983</u> (<u>ngày mười một, tháng năm, năm một chín tám ba</u>)		
Nơi sinh	<u>xã Gia Tân I, huyện Thống Nhất, tỉnh Đông Nai</u>		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	<u>LÝ VĂN QUÝ</u> <u>25 - 12 - 1947</u>	<u>BÙI THỊ TUỔI</u> <u>17 - 8 - 1954</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>làm rẫy</u>	<u>làm rẫy</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>25/2 Dốc Mơ - Gia Tân I - TH - ĐN</u>		
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>LÝ VĂN QUÝ</u> <u>Giấy CMND số : 270701451</u> <u>25/2 Gia Tân I - Thống Nhất - Đông Nai</u>		

Sao & Bản Chính

Già Tân I 28 tháng 05 Năm 1983

ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ GIA TÂN I
ỦY VIÊN TRƯỞNG TRÚC



Phạm Duy Quân

Đã ký ngày 28 tháng 05 năm 1983
(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



Trình thưa ông H.

Thật là lần đầu cho chúng tôi được biết
Ông liền đã ra đứng giúp đỡ cái từ nhân cái tạo
đi đến đến cái từ Hoa Kỳ này. Vì giúp đỡ này
thực ra ông có lòng nhân đạo và rất
tâm và bị lời của Ông liền.

Giá như chúng tôi cũng có người làm vào
hoàn cảnh này, khi đang được đi giúp đỡ
Ông liền. Chúng tôi xin gửi cái giấy này để
Ông liền theo dõi và giúp đỡ. Hồ sơ chúng tôi đã
rất tại Văn phòng INS của President và gửi
sang CPP tại San Francisco, Cal. này.

Được biết lần đầu tại Bình thời Hoa

Được biết lần đầu tại Bình thời Hoa

Có thể là Bình thời Hoa

Hà H. từ lần đầu được biết ngày 01-11-87

Chúng tôi cũng xin gửi "H. gửi anh này" này
tôi gửi liền.

Chăm thái cảm ơn Ông liền

Tan Pham

kinh

Tan Pham

SERIAL NUMBER		YEAR MONTH DAY		POST OFFICE		U.S. DOLLARS AND CENTS	
PAY TO		HÀ T. N. C. T. V. N.		PURCHASER		TAN NHU PHAM	
P.O. BOX		5435		STREET		333 Kigara St	
CITY		SAINT VA 99205		CITY		SAINT VA 99205	
MONEY ORDER				CITY			

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chuyển đến 21/1/1989

Chuyển đến

Từ ngày 28 tháng 05 năm 1989

Từ ngày tháng năm

Ký tên đóng dấu

Ký tên đóng dấu

Chuyển đến

Chuyển đến

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số: 120.1

Họ và tên chủ hộ: Bùi Văn Tuấn

Số nhà: 52/3 Ngõ (hẻm) 21/1

Đường phố: Đôn CAND:

Thị xã, quận, thành phố thuộc tỉnh: Ấp Xối Núi

Xã Gia Tân I Huyện Thống Nhất

Tỉnh, thành phố: Đồng Nai

Ngày 01 tháng 01 năm 1989

Trưởng công an

Ký tên đóng dấu, ghi rõ họ tên



Tu Đình Tròn

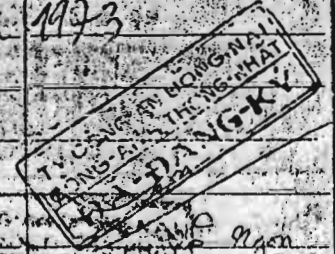
Quản lý

PHÂN NHANH KHẨU THƯỜNG

TRƯỞNG TRƯỞNG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN Tên thường gọi	Ngày tháng năm sinh	Nam Nữ	Quan hệ với Chủ Hộ	Nghề nghiệp và nơi làm việc
1	Bùi Thị Thu	1954	Nữ	Chủ hộ	Lưu tại
2	Lý Đăng Khoa	1973	Nam	Con	
3	Lý Đăng Khoa	1978	Nam	Con	
4	Lý Thị Ngọc	1978	Nữ	Con	
5	Lý Văn Quý	1972	Nam	Con	
6	Lý Thanh Công	1983	Nam	Con	
7	Mai Thị Thanh	1918	Nữ	Con	

Số CM hoặc CNCC	Ngày, tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày, tháng, năm và nơi chuyển đi	Ký tên đóng dấu của cơ quan công an
210623828	3.12.76		
210601451	15.4.90		
	26.5.83		
	05.12.76		



CONTROL

____ Card
____ ~~X~~ Doc. Request; Form 3/29/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

get sponsor ltr